

Im Zeichen des Doms *It's the Cathedral, stupid*

Köln präsentiert seine Kunst- und Kulturschätze während der IDS *Cologne to present its cultural and artistic heritage during IDS*



Der Kölner Dom wankt. Es sind jedoch nicht die alltäglichen Probleme der katholischen Kirche oder die Auswirkungen des Karnevals, die dem Kölner Wahrzeichen zu schaffen machen, sondern die neue Nord-Süd-Stadtbahn, die seit Ende des letzten Jahres unter dem gotischen Sakralbau verkehrt und das altherwürdige Gebäude zum Erzitern bringt. Dem Domprobt zufolge sind die Vibrationen ein Zeichen für Besorgnis, denn längerfristig könnten sie dem seit 1996 zum Weltkulturerbe zählenden Gebäude schaden.

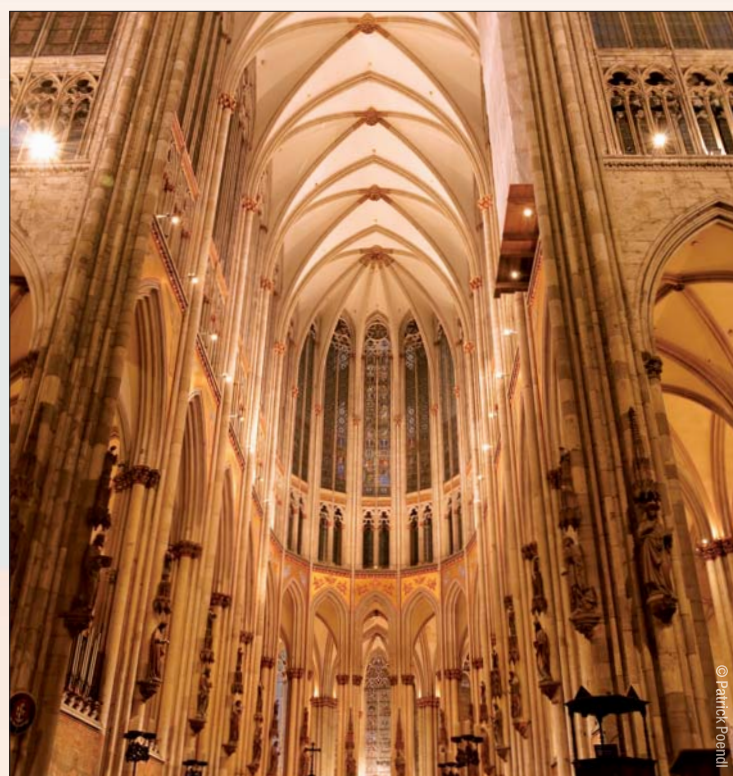
Die Befürchtungen der Domherren sind nicht unbegründet, denn schon 2009 hatten die Bauarbeiten an der neuen Trasse unter der Kölner Altstadt zu einer Katastrophe geführt. Damals fiel das historische Stadtarchiv in der Severinstraße mit zwei Nachbargebäuden ohne Anzeichen vollständig in sich zusammen. Zwei Menschen kamen ums Leben, ein Teil der historischen wichtigen Dokumente wurde vernichtet oder schwer beschädigt. Zwar sei nicht zu befürchten, dass der über 750 Jahre alte Dom dasselbe Schicksal erleidet, aber um langfristige Schäden auszuschließen, nähme man derzeit seismische Untersuchungen vor, so der Domprobt.

Seit seiner Eröffnung im Jahre 1880 führt das Gebäude mit 157 Metern die Liste der höchsten Sakralbauten nicht nur in Europa, sondern auch auf der ganzen Welt an. In Deutschland selbst ist nur das Münster in Ulm unwesentlich größer. Was jedoch die Besucherzahlen angeht, kann dieses sich jedoch kaum mit seinem Gegenpart am Rhein messen, denn nach Schätzungen von KölnTourismus besuchen jährlich zwischen 6 und 7 Millionen den Kölner Dom, der inzwischen auch eine Fanseite bei Facebook besitzt.

Damit ist er nicht nur Hauptanziehungspunkt für Kölntouristen, sondern steht auch auf der Liste der beliebtesten Ausflugsziele in Deutschland weit vorn. Einer kürzlich veröffentlichten Umfrage der Deutschen Zentrale für Tourismus in Frankfurt am Main zufolge sind bei

der Bauarbeiten an der neuen U-Bahn-Linie ausgegraben wurden.

Das für seine Picasso- und Pop-Art-Sammlungen bekannte Museum Ludwig zeigt während der IDS die Sonderausstellung „Meisterwerke der Moderne.



• Kölner Dom. • Cologne Cathedral.

ausländischen Besuchern derzeit nur die Schlösser in Heidelberg und Neuschwanstein beliebter.

Höhepunkt ist für viele immer noch die Besteigung des Turms, der inzwischen durch den Einbau eines Fahrstuhl etwas vereinfacht wurde. Weiterer Anziehungspunkt ist seit Kurzem auch die von dem bekannten deutschen Maler Gerhard Richter mit einem Fenster aus 11.263 Quadraten farbigen Bleiglas neu gestaltete Südhausquerfassade, das je nach Lichteinfall immer anders auf den Betrachter wirken soll.

Wirkliche Schätze zeigt derzeit auch das Römisch-Germanische Museum, nicht weit vom Dom entfernt. Die Sonderausstellung „ZeitTunnel. 2000 Jahre Köln im Spiegel der U-Bahn-Archäologie“ präsentiert einen Querschnitt durch 2.000 Jahre Kölner Stadtgeschichte. Zu sehen sind spektakuläre archäologische Fundstücke aus der Römerzeit bis hin zum Zweiten Weltkrieg, die im Zuge

der Sammlung Haubrich im Museum Ludwig“. Diese übergab der Kölner Anwalt Josef Haubrich bereits 1946 der Stadt Köln. Die Sammlung gilt als eine der herausragendsten des europäischen Expressionismus, berücksichtigt aber auch Neue Sachlichkeit und andere Tendenzen der Klassischen Moderne. Jetzt ist sie endlich wieder in ihrem Zusammenhang zu bestaunen – inklusive zweier Werke, die noch nie ausgestellt wurden.

Wer noch etwas Zeit aufbringen kann, sollte im benachbarten Bonn die Ausstellung „Schätze der Weltkulturen“ besuchen. Die Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland vereint mehr als 250 einzigartige Objekte aus den Sammlungen des British Museums. Werke aus aller Welt und allen Epochen vermitteln dort einen Überblick über 2 Mio. Jahre Kulturgeschichte. ◀◀

■ *The foundations of the Cologne Cathedral are shaking but this time not because of problems in the catholic church*

or the annual carnival celebrations. The Gothic building is vibrating owing to the new underground railway that has been passing under its north-east side since the end of last year. According to the provost of the church, the vibration is troubling because it could cause damage to the site, which was declared a UNESCO World Heritage Site in 1996.

Their concerns about the structural integrity of the building are founded. In 2009, the widespread construction under the old town turned into a catastrophe when the historical archives in Severin Street and two adjacent buildings collapsed completely. In addition to the building damage, a substantial number of historical documents and artefacts were either lost or significantly damaged. Although it seems unlikely that the more than 750-year-old cathedral will suffer the same fate soon, measurements of seismic movements are currently being taken, the church said.

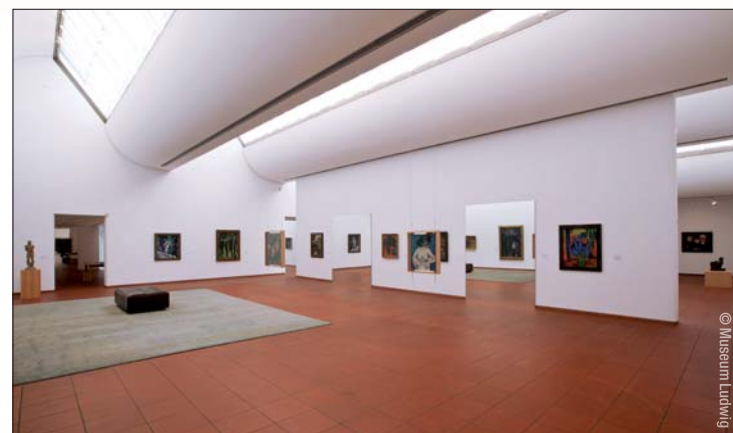
Since it was officially opened in 1880, the building, which is 157 metres tall, has been among the top sacred sites not only in Cologne, but also in Europe and the world. In Germany, only the Ulm Minster further south has a slightly higher church spire. In terms of visitors, however, it cannot compare with its Rhine counterpart, as between six and seven million people visit the cathedral in Cologne every year, according to estimates from the city's tourism office, KölnTourismus. These numbers demonstrate that the church, which has a fan page on Facebook, is both a main attraction for tourists visiting Cologne and ranks among the most popular sights in Germany. A survey recently conducted among tourists from abroad suggests that only the castles in Heidelberg and Neuschwanstein in Bavaria are more popular.

Made easier by the installation of a lift, a visit to the tower is a highlight, offering splendid views over the city and the Rhine. Visitors are also drawn to the southern façade, where a gigantic stained glass window, designed by German painter Gerhard Richter and installed in 2007, offers fascinating, subtle interplays of light and colour.

Authentic treasures can be found nowadays in the Roman-Germanic Museum near the cathedral, where archaeological finds recovered from construction work for the underground are currently on display in a special exhibition, giving a unique overview of the city's history from Roman times to World War Two.

Also during the IDS, the renowned Museum Ludwig is holding a special exhibition of modern works of art from its Haubrich collection. These were donated to the city of Cologne by art collector Josef Haubrich in 1946. According to the museum, the collection, which includes works created during the New Objectivity movement and other forms of classical modernism, can be considered one of the best in the field of expressionism in Europe. Over 200 masterpieces, including two new works, will be on display until August this year.

Those with time to spare are encouraged to travel to Bonn, where the Art and Exhibition Hall of the Federal Republic of Germany is currently displaying more than 250 unique objects from the collection of the British Museum in London. The exhibition "Treasures of the World's Cultures" (Schätze der Weltkulturen) provides an overview of the cultural development of humans with exhibits from all regions and eras throughout history. ◀◀



• Museum Ludwig. • Museum Ludwig.

AD

Get your Planmeca Showroom for iPad

Available on the App Store

PLANMECA

2 0 1 3



GREATER NEW YORK DENTAL MEETING

SCIENTIFIC MEETING:

Friday, November 29 -
Wednesday, December 4

EXHIBIT DATES:

Sunday, December 1 -
Wednesday, December 4

NO PRE-REGISTRATION FEE

Attend At No Cost

Never a pre-registration fee at the
Greater New York Dental Meeting

Mark Your Calendar

Educational Programs:
Friday through Wednesday,
November 29 - December 4

Exhibits:

Sunday through Wednesday,
December 1 - December 4

More than 600 Exhibitors

Jacob K. Javits Convention Center
11th Avenue between 34-39th Streets (Manhattan)

Headquarters Hotel

New York Marriott Marquis Hotel

Live Dentistry Arena - No Tuition

Latest Dental Technology & Scientific Advances

More Than 350 Scientific Programs

Seminars, Hands-on Workshops, Essays & Scientific
Poster Sessions as well as Specialty and Auxiliary
Programs

Educational Programs in various languages

Social Programs for the Entire Family

**ENJOY NEW YORK CITY AT ITS BEST DURING THE
MOST FESTIVE TIME OF THE YEAR!**

**The Largest Dental Meeting/Exhibition/
Congress in the United States**

89th ANNUAL SESSION



For More Information:
Greater New York Dental Meeting®
570 Seventh Avenue - Suite 800, New York, NY 10018 USA
Tel: (212) 398-6922 / Fax: (212) 398-6934
E-mail: victoria@gnydm.com / Website: www.gnydm.com



WWW.GNYDM.COM

Sponsored by: The New York County Dental Society and The Second District Dental Society